

### 修例彰顯法治公義 回應社會關注值支持

行政會議通過《逃犯條例》及《刑事事宜相互法律協助條例》的修訂草案，將於下周三提交立法會審議。保安局局長李家超昨日在記者會公佈修改建議，表示經聽取社會各方意見後，決定修例只納入37項罪行類別，剔除9項主要涉及商業的罪行類別。政府修訂逃犯條例，出發點是為了堵塞法律漏洞，彰顯法治公義，體現為受害人討回公道的人道關懷。而且修例堅持依法辦事、保障人權的原則，如今再作修改，進一步回應社會關注，有利釋除疑慮，立法會議員應支持修例，反對各種陰謀論的抹黑，避免香港淪為「逃犯天堂」。

政府計劃修訂逃犯條例的起因很簡單，就是由於本港與台灣沒有移交逃犯的安排，導致本港少女在台灣被害案的兇手逍遙法外，公眾反應強烈。政府有必要透過完善法律，認真處理移交逃犯的問題，確保香港不會成為逃犯窩藏之所，保障市民的人身安全及社會治安，令罪犯受到應有的法律制裁，讓香港成為完備的法治社會。正如特首林鄭月娥昨日所指，充分明白台灣案中受害人父母的悲痛，以及類似嚴重案件對受害人、家人甚至社會和治安的影響，當局希望完善刑事司法協助制度，以顯示打擊犯罪的決心。

本港作為法治、開放、自由的國際城市，制定、修改法律要重視法治、自由、人權權願的原則。修訂逃犯條例的建議提出以來，政府不斷強調修例將仿效英國及加拿大等國家的法律和做法；行政機關及法庭會分別嚴格把關；修改後的逃犯條例

有關人權保障，參考了聯合國的範本和國際慣例，包括：移交必須符合雙重犯罪原則，即是在本港和對方司法管轄區都是涉及刑事，如果因種族、宗教、國籍或政治意見而作出的起訴，或可能因而在審訊過程中蒙受不利，本港都不會移交。昨日李家超重申禁止政治目的的移交、必須符合雙重犯罪原則、死刑不能移交、一罪不能兩審、不能移交到第三地方等限制，再次鄭重表明，政府會嚴格依法辦事，確保疑犯得到法律和程序保護權益，不存在「為內地追捕異見人士大開方便之門」的問題。

自修例建議提出以來，保安局廣泛諮詢社會各界不同意見後，經行政會議審議決定，剔除原建議中比較具爭議性的9項罪行，包括涉及非法使用電腦、環境污染、保護知識產權等罪行；並且提高移交逃犯的門檻，包括只處理可以判監3年或以上，在港可從公訴程序審訊的罪行，顯示政府在修例問題上從善如流，認真聆聽社會訴求，及時作出針對性回應，力求在打擊犯罪和保障權益之間取得適當平衡，釋除工商界和市民的疑慮。

不同司法管轄區透過司法協助打擊犯罪，是國際一貫做法，本港已與20個國家或地區簽署了長期協作協議，如今修訂法例，落實單一個案的移交安排，完善刑事司法協助制度，符合國際慣例，更有效保障港人的安全和利益，市民應用理性務實眼光看待，不受各種陰謀論的干擾，拒絕以政治凌駕法治，不容因政治目的而犧牲法治，大力支持政府修例。

### 文匯社評

WEN WEI EDITORIAL

### 加強自貿合作 強化本港國際貿易中心地位

本港與澳洲昨日簽訂《自由貿易協定》和《投資協定》，兩份協定涵蓋貨物貿易、服務貿易、投資、知識產權、政府採購、競爭事宜等，協議生效後，香港原產貨物可零關稅進入澳洲市場，香港140個服務行業可進入澳洲發展。本港與澳洲簽訂自貿協定，有利鞏固、強化本港國際貿易中心及投資樞紐的地位，拓寬本港法律等優勢專業服務業的發展空間，彰顯在「一國兩制」下，本港有充分條件和優勢作為「一帶一路」重要節點，扮演粵港澳大灣區龍頭角色。

香港與澳洲的自貿與投資協定，是本屆特區政府任內與貿易夥伴簽訂的第4份自貿協定，尤其是服務貿易方面達至的成果，對雙方而言是最高水平的自貿協定。在自貿協定下，澳洲承諾向香港開放全方位的仲裁、調停和調解服務，及若干鐵路運輸服務。除向新西蘭外，澳洲從未向其他自貿夥伴作此等開放承諾。行政長官林鄭月娥形容有關協議非常高分量及有成效。此協議有利香港開拓新市場，提升國際經貿地位，令本港與全球各國各地的經貿網絡更完善。

除了與內地簽署CEPA協議之外，本港先後與新西蘭、歐盟、格魯吉亞、東盟、澳洲等簽署了自貿協定。其中香港與格魯吉亞去年簽訂的自貿協定已於今年2月生效，與東盟10國的自貿與投資協定今年內將會

生效，本港亦完成了與馬爾代夫的自貿協定談判。本港是全球最自由的經濟體，與多個國家和地區簽署自貿協定，方便雙方的資本、貨物和服务互相進入彼此市場，做大市場的餅，促進互利共贏。雖然香港的本地製造不多，但自貿協定大大減少了非關稅壁壘的貿易限制，更重要的是，開放服務貿易的承諾為本港開拓新的營商機遇，香港商家也可獲得周全的投資保障。香港貿發局訪問超過300家馬來西亞公司，結果發現，簽訂自貿協定後，東盟地區對香港消費品及商業服務需求龐大，且有與日俱增之勢。

近年，國家致力推動「一帶一路」倡議，香港的橋樑角色更顯重要。與香港簽署了自貿協定的國家和地區，大多數正處於「一帶一路」沿線，這意味著香港可以更好發揮推動「一帶一路」的先鋒作用，引領內地與「一帶一路」沿線國加強經貿合作，共建自由貿易合作關係。

目前粵港澳大灣區的規劃建設正熱烈商討中，大灣區發展的重要目標之一，就是實現全面開放的經濟一體化。本港加強與世界各國各地自貿合作，皆是重大發展機遇。在助推大灣區向高質量發展、協助國家進一步擴大對外開放的過程中，必然能為本港創造更多更大的商機，本港將當之無愧成為大灣區建設的主場和主角。

# 習近平獲馬克龍贈法首部《論語導讀》

## 300多年前出版 僅兩本存世 「特殊國禮」見證文明互鑒

香港文匯報訊 據新華社報道，這是一份具有特殊意義的國禮。巴黎當地時間3月24日，國家主席習近平在法國尼斯會見法國總統馬克龍。會見前，馬克龍向習近平贈送1688年法國出版的首部《論語導讀》法文版原著。

馬克龍介紹說，《論語》的早期翻譯和導讀曾對孟德斯鳩和伏爾泰的哲學思想給予啟發。這部《論語導讀》原著目前僅存兩本，一本送給習近平主席，另一本存放在巴黎的法國國立吉美亞洲藝術博物館。習近平說，這個禮物很珍貴，我要把它帶回去收藏在中國國家圖書館。

### 中歐交往歷史悠久

這部《論語導讀》的作者是17世紀法國人弗朗索瓦·貝尼耶。24日的《巴黎人報》評論說，這本《論語導讀》原著「非常珍貴」，法方把它作為國禮送給習近平主席，凸顯了中歐交往歷史的悠久。

2014年，中法建交50周年之際，習近平主席曾在給吉美博物館舉行的「漢風—中國漢代文物展」的序言中寫道，中法分別是東西方文明的重要代表，兩國加強文明交流互鑒，有助於夯實中法關係的民意基礎，有利於促進中華文化和法蘭西文化交相輝映，有利於推動世界文明多樣化發展。

一部《論語》，見證着中法文化交流的源遠流長，印證着文化親近感是中法關係的獨特優勢。

### 中法建交創歷史

法國前總統吉斯卡爾·德斯坦曾對新華社記者說，他讀過很多關於中國歷史文化的著作，《論語》就擺放在自己的床頭櫃上。

1964年，作為法國政府內一名年輕部長，德斯坦親眼見證高樂將軍對國內宣佈決定與中國建交的歷史時刻。正是在毛澤東主席和戴高樂將軍超凡戰略眼光的影響下，法國成為第一個與中國建交的西方大國。1980年，德斯坦作為法國總統首次訪華，從此更成為推動中法合作、熱愛中國文化的「有緣人」。他曾多次訪問中國，耄耋之年仍堅持學習中文。在他看來，除了經貿和國際合作，文化交流也是中法關係的重要組成部分，包括彼此應了解對方的文學和哲學。

### 法教育部支持「漢語熱」

走進巴黎鳳凰書店，在一個大紅「中國結」的「指引」下，可以找到《論語》等一批中國文化書籍。女店員弗洛琳·馬雷夏爾告訴記者，包括她本人在內，法國有很多熱愛中國文化的讀者，《論語》等有關中國文化的書籍銷量不錯。她已學了7年中文，有個中文名「付雅婷」，既喜歡《論語》等典籍，也鍾愛巴金、魯迅、郁達夫等現代作家的作品。

2014年，《論語》與《道德經》《水滸》《西遊記》《家》等名著一起入選「在法國最有影響的十部中國書籍」之列。法國首任國民教育部漢語總督學、法國漢語教學協會會長白樂桑當時參與了組織投票。他日前在專訪中告訴記者，法國興起漢語熱與法中兩國的歷史淵源以及法國教育部的支持密不可分。

如今，在法國乃至歐洲提到孔子，除了《論語》，人們還會自然而然聯想到孔子學院。據統計，中方已在歐盟國家建立131所孔子學院和251個孔子課堂。

其中，法國是較早實行將漢語納入國民教育體系並由國家制定教學大綱的國家。法國目前有16個孔子學院和2個孔子課堂，為法國人打開了學習漢語、了解中國的重要窗口。德不孤，必有鄰。期待《論語》和中國文化在法國擁有越來越多的知音。



3月24日，國家主席習近平在法國尼斯會見法國總統馬克龍。習近平夫人彭麗媛、馬克龍夫人布麗吉特參加。會見前，馬克龍向習近平贈送1688年法國出版的首部《論語導讀》法文版原著。新華社

## 彭麗媛參觀巴黎歌劇院 冀中法藝術家加強交流



國家主席習近平夫人彭麗媛在法國總統夫人布麗吉特陪同下參觀位於巴黎市第九區的法國巴黎歌劇院。新華社

香港文匯報訊 綜合新華社、央視網報道，巴黎當地時間25日下午，國家主席習近平夫人彭麗媛在法國總統夫人布麗吉特陪同下參觀位於巴黎市第九區的法國巴黎歌劇院。

彭麗媛抵達時，布麗吉特在歌劇院門口熱情迎接。兩國元首夫人親切合影。來到接待大廳，彭麗媛聽取歌劇院院長有關歌劇院歷史沿革、建築風格、內部裝飾等情況介紹。彭麗媛先後參觀了歌劇廳和舞蹈排練廳，欣賞男中音和女高音歌唱家演唱《魔笛》、《劇院經理》、《唐璜》等莫扎特經典歌劇選段。

表演方式也別有新意：在佈置簡潔的舞台上，歌唱家在一架鋼琴的伴奏下演唱，台下指導老師隨時叫停進行指導……這種「互動教學式」表演新穎生動，彭麗媛不時鼓掌稱讚。

演出結束後，彭麗媛同巴黎歌劇院藝術家們進行了親切交流，對他們的精彩表演表示感謝。聽說歌劇院有關演出團隊將於今年訪華演出時，彭麗媛高興地說，歡迎更多法國藝術家赴華交流演出，預祝你們演出取得成功。

彭麗媛表示，中法都是文化底蘊深厚的藝術大國，兩國藝術交往歷史源遠流長。希望兩國藝術家加強交流和交往，為豐富中法人文交流內涵、增進兩國人民感情和友誼發揮更大作用。

巴黎歌劇院建於1875年，擁有享譽世界的芭蕾舞團和管弦樂隊。中國中央芭蕾舞團曾在巴黎歌劇院演出經典舞劇《紅色娘子軍》，受到法國觀眾歡迎。

## 央廣電：全球治理觀 中法理念同

香港文匯報訊 2016年，連接剛果(布)首都布拉柴維爾和經濟中心黑角的一號公路正式完工，它將兩座城市單程時間由一周縮短至6小時。這條公路建設方為中國建築集團有限公司，監理方是法國EGIS公司。一號公路建成後實行特許經營，中法再次合作，中方負責道路運營維修，法方負責道路運營管理。

### 聯合開發「一號公路」

一號公路是中法近年來聯合開發第三方市場的成功案例。央廣電「國際銳評」欄目文章指出，作為聯合國安理會常任理事國和全球重要經濟體，中法在全球治理的眾多議題上有着深厚的合作基礎和廣闊合作空間，這有賴於兩國有許多相同或者相近的價值理念。有人稱中法友誼的基礎在於相似的「世界觀」。

文章指出，正是堅持多邊主義、堅持負有責任，中法在全球治理許多問題上不僅有共識，也能夠相向而行。作為經濟全球化的「受益者」、「貢獻者」，中國國家主席習近平向全球發出了共建「一帶一路」的倡議，目前有150多個國家和國際組織加入該倡議。法國總統馬克龍去年首次訪華時第一站就先抵達「一帶一路」起始點西安，並宣佈法國參與到「一帶一路」中，稱「這是雙贏」。

### 法將參加「帶路」論壇

文章分析指出，「一帶一路」倡議作為中國為全球治理提供的最大公共產品，致力於將中國的發展與世界各國各地區的發展計劃或戰略主動對接，而不是對沖；追求的不僅是雙贏，更是多贏，體現着「人類命運共同體」的理念。正如習近平在巴黎所說的：「(中法)雙方決定統籌推進共建『一帶一路』和第三方市場合作，確定了三批示範項目清單……我們的發展不是獨善其身的發展，『一帶一路』就是這樣，它是以願意和我們合作的世界各國的共建共商共享的和平發展。」對此，法方已表示願積極參加下月在北京舉行的第二屆「一帶一路」國際合作高峰論壇。

文章強調，在全球治理層面，中法關係具有戰略性，這也決定了兩國合作將對維護全球秩序發揮重要作用。正如馬克龍在尼斯接待習近平主席之後所發的推文那樣：「很幸運地接待習近平和夫人來訪，他的訪問必將強化兩國的戰略合作關係，並且顯示法國、歐盟和中國在多邊主義世界中起到的重要作用。」